價單 Price List

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	利奥坊・曦岸 AQUILA・SQUARE MILE		
發展項目位置 Location of Development	福澤街38號 38 Fuk Chak Street		
發展項目(或期數)中的住宅物業的緣 The total number of residential pro	想數 perties in the development (or phase of t	488	

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
20 July 2021	8

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「✔」標示 Please use "✔" to indicate changes to prices of residential properties
10 August 2021	8A	無NIL
24 August 2021	8B	✓
24 November 2021	8C	無NIL
16 March 2022	8D	無NIL
11 July 2022	8E	無NIL
6 September 2022	8F	無NIL
13 September 2022	8G	無NIL
17 January 2023	8H	無 NIL
20 January 2023	81	無 NIL
15 August 2023	8J	無 NIL
26 October 2023	8K	無 NIL
27 October 2023	8L	無 NIL
7 November 2023	8M	無 NIL
8 February 2024	8N	無 NIL
24 January 2025	8O	無 NIL

第二部分:面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

	物業的描述 n of Residenti	al Property	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算人實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第一座 Tower 1	26	G	38.274 (412) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,493,000	300,282 (27,896)										1
第一座 Tower 1	23	G	38.274 (412) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,341,000	296,311 (27,527)										I
第一座 Tower 1	21	G	38.274 (412) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,189,000	292,339 (27,158)	-									1
第一座 Tower 1	19	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,011,000	288,435 (26,791)										1
第一座 Tower 1	17	G	38.175 (411) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,859,000	284,453 (26,421)										I
第一座 Tower 1	26	Н	18.405 (198) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,673,000	308,231 (28,652)										I
第一座 Tower 1	25	Н	18.405 (198) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,635,000	306,167 (28,460)										I
第二座 Tower 2	26	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	12,209,000	318,216 (29,562)										I
第二座 Tower 2	25	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	12,129,000	316,131 (29,368)										I
第二座 Tower 2	23	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	12,049,000	314,046 (29,174)										
第二座 Tower 2	21	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,731,000	305,758 (28,404)										
第二座 Tower 2	19	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,572,000	301,613 (28,019)										
第二座 Tower 2	17	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,413,000	297,469 (27,634)										
第二座 Tower 2	15	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,254,000	293,325 (27,249)										1

	物業的描述 n of Residenti	al Property	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第二座 Tower 2	11	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,935,000	285,011 (26,477)										
第二座 Tower 2	9	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,776,000	280,866 (26,092)									-	
第二座 Tower 2	7	В	38.367 (413) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,657,000	277,765 (25,804)										
第二座 Tower 2	26	E	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,482,000	313,448 (29,113)										
第二座 Tower 2	25	Е	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,434,000	311,437 (28,926)							-			
第二座 Tower 2	23	Е	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,386,000	309,426 (28,739)										
第二座 Tower 2	22	Е	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,289,000	305,362 (28,362)										
第二座 Tower 2	21	Е	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,193,000	301,341 (27,988)										
第二座 Tower 2	20	Е	23.870 (257) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,146,000	299,372 (27,805)										
第二座 Tower 2	26	G	37.139 (400) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,259,000	303,158 (28,148)	-									
第二座 Tower 2	25	G	37.139 (400) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,186,000	301,193 (27,965)										
第二座 Tower 2	23	G	37.139 (400) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	11,113,000	299,227 (27,783)										
第二座 Tower 2	26	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	8,052,000 8,172,000	302,366 (28,056) 306,872										
第二座	25	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22)	7,997,000	(28,474) 300,300 (27,864)										
Tower 2			工作平台 Utility Platform: -	8,117,000	304,807 (28,282)										

	物業的描述 of Residenti		實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第二座 Tower 2	23	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,944,000 8,064,000	298,310 (27,679) 302,816										
第二座 Tower 2	22	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,890,000 8,009,000	(28,098) 296,282 (27,491) 300,751										
第二座 Tower 2	21	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,837,000 7,954,000	(27,906) 294,292 (27,307) 298,686	-									
第二座 Tower 2	20	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,783,000 7,899,000	(27,714) 292,264 (27,118) 296,620 (27,523)										
第二座 Tower 2	18	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,675,000 7,790,000	288,209 (26,742) 292,527 (27,143)										
第二座 Tower 2	16	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,606,000 7,719,000	285,618 (26,502) 289,861 (26,895)	-									
第二座 Tower 2	12	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,434,000 7,545,000	279,159 (25,902) 283,327 (26,289)										
第二座 Tower 2	10	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,354,000 7,500,000	276,155 (25,624) 281,637 (26,132)										
第二座 Tower 2	8	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,272,000 7,417,000	273,075 (25,338) 278,520 (25,843)										
第二座 Tower 2	6	Н	26.630 (287) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	7,135,000 7,278,000	267,931 (24,861) 273,301 (25,359)										

	物業的描述 n of Residenti	al Property	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台 (如有)) 平方米 (平方呎) Saleable Area	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	其他指明項目的面積 (不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米 (平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	(including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq.ft.)	空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cock- loft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stair- hood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第二座 Tower 2	26	J	17.921 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,676,000	316,723 (29,409)										
第二座 Tower 2	25	J	17-921 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,638,000	314,603 (29,212)										
第二座 Tower 2	23	J	17.921 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,601,000	312,538 (29,021)										
第二座 Tower 2	22	J	17.921 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,562,000	310,362 (28,819)										
第二座 Tower 2	21	J	17.921 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,524,000	308,242 (28,622)										
第二座 Tower 2	20	J	17.921 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,487,000	306,177 (28,430)										
第二座 Tower 2	26	K	17.966 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,720,000	318,379 (29,637)										
第二座 Tower 2	25	K	17.966 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,682,000	316,264 (29,440)										
第二座 Tower 2	23	K	17.966 (193) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,643,000	314,093 (29,238)										
第二座 Tower 2	26	L	18.319 (197) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,694,000	310,825 (28,904)										
第二座 Tower 2	25	L	18.319 (197) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,657,000	308,805 (28,716)										
第二座 Tower 2	23	L	18.319 (197) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,620,000	306,785 (28,528)										
第二座 Tower 2	22	L	18.319 (197) 露台 Balcony: 2.0 (22) 工作平台 Utility Platform: -	5,583,000	304,766 (28,340)										

第三部份:其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書,以了解該項目的資料。
 - Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.
- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則 – (i) 該臨時合約即告終止;(ii) 有關的臨時訂金即予沒收;及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase(i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
 - The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- (4) 註:「售價」指本價單第二部份中所列之住宅物業的售價,而「樓價」指臨時買賣合約(或買賣合約)或經修訂的買賣合約)中訂明的住宅物業的實際售價。因應相關折扣 (如有) 按售價計算得出之價目, 皆以向下調整至百位數作為樓價。買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同的付款計劃。

Note: "price" means the price of the residential property set out in Part 2 of this price list, and "purchase price" means the actual price of the residential property set out in the preliminary agreement for sale and purchase (or the agreement for sale and purchase). The price obtained after applying the relevant discount(s) (if any) on the price will be rounded down to the nearest hundred to determine the purchase price. The Purchaser must choose the same payment plan for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.

(5) (i) 付款辦法-歡迎選擇 Payment Methods - Please Choose

於認購單位時先提供港幣\$50,000,並在簽署臨時買賣合約時補足樓價之5%作為臨時訂金。請備銀行本票抬頭:「中倫律師事務所有限法律責任合夥」。 A sum of HK\$50,000 is to be tendered on registering the purchase of a unit, and on signing of the Preliminary Agreement a further payment is to be made to bring the total preliminary deposit up to 5% of the purchase price. Please prepare a banker's cashier order in favour of "Zhong Lun Law Firm LLP".

- (A) 「至尊150」付款計劃 150天成交: 依照售價減8%(92%)
 - "Prestige 150" Payment Method 150 days Completion: 8% discount on the price (92%)
 - 1. 樓價 5%:於買方簽署臨時買賣合約時支付,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
 - 5% of purchase price: shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
 - The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
 - 2. 樓價 5%:於買方簽署臨時買賣合約後60天內支付。
 - 5% of purchase price: shall be paid by the Purchaser within 60 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
 - 3. 樓價 90%:於買方簽署臨時買賣合約後150天內支付。

90% of purchase price: shall be paid by the Purchaser within 150 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

- (B) 「換樓易150」優惠按揭計劃 150天成交:依照售價減7%(93%)
 - ***只提供予第一手買家***
 - "Home Upgrade 150" Privilege Mortgage Payment Method 150 days Completion: 7% discount on the price (93%)
 - ***This method is only available to the first hand purchasers***
 - 1. 樓價 5%:於買方簽署臨時買賣合約時支付,並於5個工作日內到指定律師樓簽署正式買賣合約。
 - 5% of purchase price: shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
 - The Formal Agreement for Sale and Purchase shall be signed at the designated solicitors' office within 5 working days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
 - 2. 樓價 5%:於買方簽署臨時買賣合約後60天內支付。
 - 5% of purchase price: shall be paid by the Purchaser within 60 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
 - 3. 樓價 90%:於買方簽署臨時買賣合約後150天內支付;
 - (i) 「特約銀行」提供即供首按;並由賣方安排的財務公司提供特定第二按揭貸款(「特定第二按揭貸款」)(特定第二按揭貸款金額最高為「淨樓價」四成,首按加特定第二按揭貸款合共 提供不超過「淨樓價」九成按揭)。買方於提款日起首十二個月享有「供款假期」[#];提款後第十三個月至第三十六個月之利率按香港上海匯豐銀行之港元最優惠利率(「優惠利 率」)減2%(P-2%p.a.)計算,第三十七個月至第六十個月之利率按優惠利率減1%(P-1%p.a.)計算;其後全期按優惠利率加1%(P+1%p.a.)計算,利率浮動,必須於買方獲「特約銀行」 同意承做第一按揭後方成立;或
 - (ii) 買方可向由賣方安排的財務公司申請按揭貸款,貸款額不超過「淨樓價」八成半,買方於提款日起息供分期,首三十六個月之利率按優惠利率減2%(P-2%p.a.)計算,第三十七個月至 第六十個月之利率按優惠利率減1%(P-1%p.a.)計算;其後全期按優惠利率加1%(P+1%p.a.)計算,利率浮動。

買方及其擔保人(如有的話)須按賣方安排的財務公司的要求提供足夠文件以証明其還款能力,包括但不限於買方及其擔保人的收入證明及/或銀行紀錄。「特定第二按揭貸款」及按揭貸款申請須由安排的財務公司獨立審批。「特定第二按揭貸款」及按揭貸款批出與否及其條款,安排的財務公司有最終決定權。

「特定第二按揭貸款」及按揭貸款受其他條款及細則約束。

賣方無給予或視之為已給予任何就「特定第二按揭貸款」及按揭貸款之批核的陳述或保證。

[#]「供款假期」是指買方不須在提款日起首十二個月內就「特定第二按揭貸款」供款償還任何本金及利息。買方須在提款後第十三個月開始按月分期償還本金全數與其後涉及的利息。

上文「淨樓價」一詞指住宅物業之樓價扣除第(5)(iii)(1)段所述的「提前成交現金回贈」優惠(如有)後的金額。

90% of purchase price: shall be paid by the Purchaser within 150 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

- (i) "designated bank" offer first mortgage loan, Specified Second Mortgage Loan ("Specified Second Mortgage Loan") will be offered by finance company(ies) arranged by the Vendor (the maximum amount of Specified Second Mortgage Loan offered shall not exceed 40% of the "Net Purchase Price", and the total amount of first mortgage loan and Specified Second Mortgage Loan offered shall not exceed 90% of the "Net Purchase Price"). The Purchaser can enjoy "Payment Holiday" for the first 12 months from the day of drawdown; Interest on the Specified Second Mortgage Loan will be calculated at 2% below the Hong Kong Dollar Best Lending Rate (P-2% p.a.) as quoted by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited ("the Best Lending Rate") for the period from the 13th month to the 36th month, interest of the Specified Second Mortgage Loan will be calculated at 1% below the Best Lending Rate (P-1% p.a.) for the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P+1%p.a.), subject to fluctuation. The offer of Specified Second Mortgage Loan is subject to the "designated bank" offering the first mortgage loan mentioned above; or
- (ii) the Purchaser can apply to finance company(ies) arranged by the Vendor for mortgage loan, the loan amount shall not exceed 85% of the "Net Purchase Price". Purchasers will have to pay monthly instalments and interest will be accrued starting from the day of drawdown and interest on mortgage loan will be calculated at 2% below the Best Lending Rate (P-2%p.a.) from time to time for the first 36 months, and at 1% below the Best Lending Rate (P-1%p.a.) within the period from the 37th month to the 60th month; and thereafter will be calculated at 1% above the Best Lending Rate (P+1%p.a.), subject to fluctuation.

The Purchaser and his/her/its guarantor(s) (if any) shall upon request from the finance company(ies) as arranged by the Vendor provide sufficient documents to prove his/her/its repayment ability, including without limitation the provision of income proof and/or banking record of the Purchaser and his/her/its guarantor(s). The "Specified Second Mortgage Loan" and the mortgage loan shall be approved by the arranged finance company(ies) independently. The approval or disapproval of the "Specified Second Mortgage Loan" and the mortgage loan and the terms thereof are subject to the final decision of the arranged finance company(ies).

The "Specified Second Mortgage Loan" and the mortgage loan are subject to other terms and conditions.

No representation or warranty is given or shall be deemed to have been given by the Vendor as to the approval of the "Specified Second Mortgage Loan" and the mortgage loan.

#"Payment Holiday" means the Purchaser is not required to repay any part of the principal sum of the "Specified Second Mortgage Loan" and to pay any interest thereon for the first 12 months from the day of drawdown. The Purchaser is required to repay the principal sum by way of monthly instalments and pay the interest thereon commencing from the 13th month after drawdown.

The term "Net Purchase Price" above means the amount of the purchase price of the residential property after deducting the "Early Completion Cash Rebate" Benefit (if any) as set out in paragraph (5)(iii)(1).

(ii) 售價獲得折扣的基礎:

The basis on which any discount on the price is available:

1. 「優才折扣」優惠

"Talent Discount" Benefit

買方可獲額外4%售價折扣作為「優才折扣」優惠。

An extra 4% discount on the price will be offered to the Purchaser as "Talent Discount" Benefit.

2. 「春季折扣」優惠

"Spring Discount" Benefit

買方可獲額外4%售價折扣作為「春季折扣」優惠

An extra 4% discount on the price will be offered to the Purchaser as "Spring Discount" Benefit.

3. 「利息津貼折扣」優惠

"Interest Allowance Discount" Benefit

買方可獲額外6%售價折扣作為「利息津貼折扣」優惠

An extra 6% discount on the price will be offered to the Purchaser as "Interest Allowance Discount" Benefit.

4. 「新居折扣」優惠

"New Home Discount" Benefit

以下列表所列任何指定住宅物業的買方可獲額外售價折扣作為「新居折扣」優惠

An extra discount on the price will be offered to the Purchaser of any of the designated residential properties listed in table below as "New Home Discount" Benefit.

「新居折扣」優惠列表

"New Home Discount" Benefit Table

單位類型	「新居折扣」優惠
Unit Type	"New Home Discount" Benefit
開放式	4%售價折扣
Studio	4% discount on the price
兩房	4%售價折扣
Two-bedroom	4% discount on the price

(iii) 可就購買該項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development:

1. 「提前成交現金回贈」優惠

"Early Completion Cash Rebate" Benefit

如選擇第(5)(i)段所述的(A)或(B)付款計劃之買方提前於買賣合約訂明的付款日期之前付清樓價,可根據以下列表獲賣方送出提前成交現金回贈優惠(「提前成交現金回贈」優惠): Where the Purchaser chooses (A) or (B) payment plan stated in paragraph (5)(i) and settles the purchase price in advance of the date of payment specified in the Agreement for Sale and Purchase, the Purchaser shall be entitled to an "Early Completion Cash Rebate" Benefit ("Early Completion Cash Rebate" Benefit) offered by the Vendor according to the table below:

「提前成交現金回贈」優惠列表

"Early Completion Cash Rebate" Benefit Table

Larry Completion Cash Redate Benefit Table	
提前成交日期	「提前成交現金回贈」優惠金額
Date of early completion	"Early Completion Cash Rebate" Benefit Amount
簽署臨時買賣合約後90天內	樓價3%
Within 90 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase	3% of the purchase price
簽署臨時買賣合約後91天至120天內(包括首尾兩天)	樓價2%
Within the period from 91 days to 120 days (both days inclusive) after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase	2% of the purchase price

備註Remarks:

- i 「提前成交現金回贈」優惠計算得出的金額皆以四捨五入至個位整數。 The amount of "Early Completion Cash Rebate" Benefit will be rounded to the nearest dollar.
- ii 成交日期以賣方代表律師收到所有樓價款項日期為準。如「提前成交現金回贈」優惠列表中訂明的付清樓價期限的最後一日不是工作日,則該日定為下一個工作日。
 The date of completion shall be the date on which all the purchase price is received by the Vendor's solicitors. If the last day of the period as set out in the "Early Completion Cash Rebate" Benefit Table is not a working day, the said day shall fall on the next working day.
- iii 買方須於付清樓價餘額之日前最少30日,以書面向賣方申請「提前成交現金回贈」優惠。如買方於付清樓價餘額之日前少於30日提出申請,賣方保留權利,以賣方絕對酌情權決定是否授予「提前成交現金回贈」優惠。當賣方收到申請並核實有關資料無誤後,並在買方付清樓價餘額的情況下,賣方會將「提前成交現金回贈」優惠直接用於支付部份樓價餘額。為免生疑問,「提前成交現金回贈」優惠不得用於上述支付部分樓價餘額以外其他任何目的。

The Purchaser shall apply to the Vendor in writing for the "Early Completion Cash Rebate" Benefit at least 30 days before the date of settlement of balance of purchase price. If the application is made less than 30 days before the date of settlement of balance of purchase price, the Vendor reserves the right in its absolute discretion to decide whether or not to grant the "Early Completion Cash Rebate" Benefit. After the Vendor has received the application and duly verified the information, and subject to the settlement of the balance of purchase price by the Purchaser, the Vendor will apply the "Early Completion Cash Rebate" Benefit for part payment of the balance of the purchase price directly. For the avoidance of doubt, the "Early Completion Cash Rebate" Benefit shall not be applied for any purpose other than for part payment of the balance of purchase price as aforesaid.

2. 「恒地會」會員如直接經由「恒基物業代理有限公司」購入價單內住宅物業(並非經由其他地產代理公司中介成交),於簽契入伙後可獲贈24個月管理費。 (如買方為有限公司名義,其中一位董事必須為「恒地會」會員才可獲得此優惠。)

Any "Henderson Club" member who purchases any specified residential property in the price list of the development directly through Henderson Property Agency Limited (but not through the other estate agents) will be given management fees for the period of 24 months after the execution of the assignment of the residential property by the purchaser. (If a purchase is made in the name of a limited company, at least one of its directors must be a "Henderson Club" member in order to get this benefit.)

3. 「新春大利是」優惠

"Chinese New Year Red Packet Money" Benefit

買方於2025年1月28日至2025年2月28日期間就購買本價單所列之每個指明住宅物業,可獲此優惠:

Any purchaser who purchases any specified residential property of the development listed in this price list from 28 January 2025 to 28 February 2025 will be offered this benefit:

9

如買方依付款辦法清付指明住宅物業的樓價餘額,可獲賣方送贈下列固定金額之現金回贈:

每個第一座單位 P 及 第二座單位 J, K, L 住宅物業:港幣\$8,000

Where the Purchaser settles the balance of purchase price of the specified residential property in accordance with the payment method, the Vendor will give the purchaser a fixed sum cash rebate as listed below: For each residential Unit P of Tower 1 and Unit J, K, L of Tower 2 purchased: HK\$8,000

於完成交易時,並在買方清付指明住宅物業的樓價餘額的情況下,「新春大利是」優惠將直接用於支付部分樓價餘額。為免生疑問,「新春大利是」優惠不得用於上述支付部分樓價餘額以外

Upon completion and subject to settlement of the balance of purchase price of the specified residential property by the Purchaser, the "Chinese New Year Red Packet Money" Benefit will be applied for part payment of the balance of purchase price directly. For the avoidance of doubt, the "Chinese New Year Red Packet Money" Benefit shall not be applied for any purpose other than for part payment of the balance of purchase price as aforesaid.

備註:Note:

- 買方於簽署正式買賣合約前,如需更改付款辦法,必須得賣方事先同意,並須在要求下繳付手續費\$7,500及自付有關額外費用。 If a Purchaser wishes to change the payment terms before signing of the Formal Agreement for Sale and Purchase for whatever reasons, he must obtain the prior consent of the Vendor and pay an administrative fee of \$7,500 upon demand and all related extra expenses.
- 買方到自行聘用之律師行辦理購買物業手續所需之法律費用,歸由買方負責繳交。 The Purchaser shall be responsible to pay the legal charges of his own appointed solicitors in respect of the formalities for purchasing the property.
- 有關該物業買賣之印花稅,概由買方支付。 All stamp duty chargeable in relation to the purchase of the Property shall be paid by the Purchaser(s) absolutely.
- 若買方選用賣方所推薦之律師行為買方之代表律師百至交易完成,所有有關買賣合約及樓契之律師費用(除地契/公契印證費、註冊費、圖則費及其他實際支出款項由買方負責支付外),均由賣方代 買方支付。一切有關按揭及其他之費用,均由買方負責。除上述情況外,各方需自行負責己方的律師費用及支出。 If the Purchaser appoints the solicitors firm(s) recommended by the Vendor to represent the Purchaser until completion, the legal costs for the relevant Agreement for Sale and Purchase as well as the subsequent assignment (excluding costs of certified copies of title deeds, the deed of mutual covenant, registration fees, plan fees and other disbursements, which shall be borne by the Purchaser) will be borne by the Vendor. All expenses in relation to the mortgage or other matters will be borne by the Purchaser. Subject to the above, each party shall bear its own solicitors' fees and disbursements.
- (6) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

恒基物業代理有限公司 Henderson Property Agency Limited Centaline Property Agency Limited 中原地產代理有限公司 美聯物業代理有限公司 Midland Realty (International) Limited Ricacorp Properties Limited 利嘉閣地產有限公司 祥勝地產有限公司 華龍國際顧問有限公司

Regal Hill Property Agency Company Limited China Dragon International Consultancy Limited

香港置業(地產代理)有限公司 云房網絡(香港)代理有限公司 世紀21集團有限公司及旗下特許經營商 領航地產有限公司 新高集團地產代理有限公司

Hong Kong Property Services (Agency) Limited Qfang Network (Hongkong) Agency Limited Century 21 Group Limited and Franchisees Vanguard Realty Limited Sun Go Group Property Agency Limited

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住字物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(7) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為: www.aquila-squaremile.com.hk

The address of the website designated by the vendor for the development is: www.aquila-squaremile.com.hk